

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 2017-2018

13 JULI 2018

Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap, wat de cumulatie van mandaten betreft

TEKST AANGENOMEN
IN PLENAIRE VERGADERING
EN AAN DE KONING
TER BEKRACHTIGING VOORGELEGD

Zie :

Stukken van de Kamer van volksvertegenwoordigers :

54-2817 – 2017/2018:

- Nr. 1 : Wetsvoorstel van de dames Gabriëls en Fonck en de heren Vermeulen, Frédéric, Burton, Calomne, Demon, Van Peteghem en Nollet.
- Nrs. 2 en 3 : Amendementen.
- Nr. 4 : Advies van het Parlement van de Duitstalige gemeenschap.
- Nr. 5 : Amendementen.
- Nr. 6 : Verslag.
- Nr. 7 : Tekst aangenomen door de commissie.
- Nr. 8 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Senaat.

Integraal Verslag : 28 juni 2018.

Stukken van de Senaat :

6-444 – 2017/2018:

- Nr. 1 : Ontwerp overgezonden door de Kamer van volksvertegenwoordigers.
- Nr. 2 : Verslag.
- Nr. 3 : Tekst verbeterd door de commissie.
- Nr. 4 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering en aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

Handelingen van de Senaat : 13 juli 2018.

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2017-2018

13 JUILLET 2018

Projet de loi modifiant, en ce qui concerne le cumul des mandats, la loi du 31 décembre 1983 de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone

TEXTE ADOPTÉ
EN SÉANCE PLÉNIÈRE
ET SOUMIS
À LA SANCTION ROYALE

Voir :

Documents de la Chambre des représentants :

54-2817 – 2017/2018 :

- N° 1 : Proposition de loi de Mmes Gabriëls et Fonck et MM. Vermeulen, Frédéric, Burton, Calomne, Demon, Van Peteghem et Nollet.
- N^{os} 2 et 3 : Amendements.
- N° 4 : Avis du Parlement de la Communauté germanophone.
- N° 5 : Amendements.
- N° 6 : Rapport.
- N° 7 : Texte adopté par la commission.
- N° 8 : Texte adopté en séance plénière et transmis au Sénat.

Compte rendu intégral : 28 juin 2018.

Documents du Sénat :

6-444 – 2017/2018 :

- N° 1 : Projet transmis par la Chambre des représentants.
- N° 2 : Rapport.
- N° 3 : Texte corrigé par la commission.
- N° 4 : Texte adopté en séance plénière et soumis à la sanction royale.

Annales du Sénat : 13 juillet 2018.

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

Art. 2

In artikel 14*bis* van de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap, ingevoegd bij de wet van 25 mei 1999 en gewijzigd bij de wet van 27 maart 2006, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het tweede lid wordt aangevuld met de volgende zin : « De vergoedingen, wedden of presentiegelden van bijzondere functies, zoals vastgesteld door het reglement van het Parlement, worden eveneens in aanmerking genomen voor de berekening van het bedrag. » ;

2° het artikel wordt aangevuld met het volgende lid : « Dit artikel is niet van toepassing op de voorzitter van het Parlement. »

Art. 3

Deze wet treedt in werking bij de eerstvolgende algehele vernieuwing van de Kamer van volksvertegenwoordigers na de bekendmaking van deze wet in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 13 juli 2018.

De voorzitter van de Senaat,

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

Art. 2

Dans l'article 14*bis* de la loi du 31 décembre 1983 de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone, inséré par la loi du 25 mai 1999 et modifié par la loi du 27 mars 2006, les modifications suivantes sont apportées :

1° l'alinéa 2 est complété par la phrase suivante : « Les indemnités, traitements ou jetons de présence découlant de l'exercice de fonctions spéciales, telles que déterminées par le règlement du Parlement, sont également pris en considération pour le calcul de ce montant. » ;

2° l'article est complété par l'alinéa suivant : « Le présent article ne s'applique pas au président du Parlement. »

Art. 3

La présente loi entre en vigueur lors du premier renouvellement intégral de la Chambre des représentants après la parution de la présente loi au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 13 juillet 2018.

La présidente du Sénat,

Christine DEFRAIGNE.

De griffier van de Senaat,

Le greffier du Sénat,

Gert VAN DER BIESEN.